CAVEX EXSENSE
TOOTH CONDITIONER

INSTRUCTIONS FOR USE

CAVEX EXSENSE
TOOTH CONDITIONER

INSTRUCTIONS FOR USE

CAVEX EXSENSE
TOOTH CONDITIONER

INSTRUCTIONS FOR USE

CAVEX EXSENSE
TOOTH CONDITIONER

INSTRUCTIONS FOR USE

CAVEX EXSENSE
TOOTH CONDITIONER

INSTRUCTIONS FOR USE

CAVEX
ZB719.02 02/2021
CE 0197 MD
Cavex Holland BV
Fustweg 5, 2031 CJ Haarlem. The Netherlands
T +31 23 530 77 00, dental@cavex.nl, www.cavex.nl

NL Gebruiksaanwijzing

Cavex ExSense reduceert en voorkomt tandgevoeligheid. De effectiviteit is wetenschappelijk bewezen.

OMSCHRIJVING
Cavex ExSense is een gel op waterbasis met als actieve ingrediënten tegen tandgevoeligheid; hydroxyapatiet en kaliumnitraat. De munt aroma zorgt voor een prettige smaak. Cavex ExSense remineraliseert het gebit waardoor het gebit sterker wordt, gevoeligheid aanzienlijk vermindert en de witheid in tanden wordt verstekt.

VERPAKKING
Tube 42 ml / 50 gram (voldoende voor circa 20 behandelingen).

SAMENSTELLING
Hoofdbestanddelen: hydroxyapatiet 2%, kaliumnitraat 0,1%

INDICATIES VOOR GEBRUIK
- Voorkomen en verminderen van gevoeligheid.
- Na het bleken van tanden in de tandheelkundige praktijk en/of thuis.
- Na een professionele reinigingsbeurt van het gebit.

CONTRA-INDICATIES
Gebruik Cavex ExSense niet bij een allergie voor munt of een van de overige bestanddelen.

PROCEDURE VOOR GEBRUIK
Vooraf tanden reinigen door poetsen en flossen.

TOEPASSING

ZONDER TRAY:
Was de handen grondig met water en zeep. Breng een kleine hoeveelheid Cavex ExSense aan op een schone vinger en verdeel de gel over de boven- en ondertanden. Laat de gel 10 minuten inwerken. Spuw eventuele overtollige gel uit, maar spoel de mond niet na.

MET TRAY:
Breng een streepje Cavex ExSense aan in de gehele tray. Plaats de tray in de mond en beweeg deze rustig van links naar rechts, zodat de gel goed over de tanden wordt verspreid. Bijt dan voorzichtig op de tray en laat de gel 10 minuten inwerken. Verwijder de tray en spuw eventuele overtollige gel uit, maar spoel de mond niet met water. Spoel de tray af met koud water.

- Draai de dop na gebruik altijd meteen op de tube.
- Voor optimale resultaten: minstens 30 minuten na de behandeling niet eten of drinken.
- Gebruik het product minstens 10 dagen lang elke dag, of volg de instructies van uw mondzorgspecialist.

WAARSCHUWINGEN & ERSTE HULP INSTRUCTIES
Bij contact met de ogen: grondig spoelen met veel water en medische hulp inschakelen. Gebruik het product niet na overschrijding van de houdbaarheidsdatum.

BEWAARADVIES
Bewaren op een koele, droge (vorstvrije) plaats, beschermd tegen direct zonlicht.

GB Instructions for use

Cavex ExSense reduces and prevents tooth sensitivity. Its effectiveness is clinically proven.

DESCRIPTION
Cavex ExSense is a water-based gel with active ingredients against tooth sensitivity; hydroxyapatite and potassium nitrate. The mint aroma adds a pleasant taste. Cavex ExSense remineralises the teeth, which makes the teeth stronger, significantly reduces sensitivity and the whiteness of the tooth is enhanced.

PACKAGING
Tube 42ml / 50 grams (sufficient for around 20 treatments).

COMPOSITION
Key-ingredients: Hydroxyapatite 2%, Potassium nitrate 0.1%

INDICATIONS FOR USE
- Prevention and reduction of tooth sensitivity.
- After teeth whitening in dental practice and / or at home.
- After professional cleansing of the teeth.

CONTRA-INDICATIONS
Do not use if allergic to mint or one of the other ingredients.

HANDLING PROCEDURE
Clean teeth beforehand by brushing and flossing.

APPLICATION

WITHOUT TRAY:
Wash hands thoroughly with water and soap. Dispense a small amount of Cavex ExSense on a clean finger and apply it on the upper and lower teeth. Leave the gel on for 10 minutes. Spit out any excess gel but do not rinse afterwards.

WITH TRAY:
Dispense a small amount of Cavex Exsense across the entire tray. Place the tray in the mouth and move the tray a little from left to right to spread the gel on the teeth. Gently bite down on the tray and leave the tray with the gel in place for 10 minutes. Remove the trays and spit out any excess gel but do not rinse afterwards. Rinse tray with cold water.

- Always close the tube with the cap immediately after use.
- For best results: do not drink or eat for at least 30 minutes after application.
- Use Cavex ExSense once a day for a minimum of 10 days or follow the instructions of your dental professional.

WARNINGS & FIRST AID INSTRUCTIONS
In case of contact with the eyes, flush thoroughly with plenty of water and seek medical attention. Do not use the product after expiry date.

STORAGE ADVICE
Store in a cool and dry place (frost-free) and protected from direct sunlight.

D Gebrauchsanweisung

Cavex ExSense reduziert und beugt Zahnempfindlichkeit vor. Die Wirksamkeit ist wissenschaftlich erwiesen.

BESCHREIBUNG
Cavex ExSense ist ein Gel auf Wasserbasis mit Wirkstoffen gegen Zahnempfindlichkeit; Hydroxylapatit und Kaliumnitrat. Das Minzaroma sorgt für einen angenehmen Geschmack. Cavex ExSense remineralisiert die Zähne, macht sie stärker, reduziert die Empfindlichkeit deutlich und lässt sie weißer aussehen.

VERPACKUNG
Tube 42 ml/50 g (genug für etwa 20 Behandlungen)

ZUSAMMENSETZUNG
Hauptbestandteile: Hydroxylapatit 2 %, Kaliumnitrat 0,1 %

HINWEISE ZUR VERWENDUNG
- Zur Vorbeugung und Verminderung der Zahnempfindlichkeit
- Nach der Zahnaufhellung in der Zahnarztpraxis und/oder für zu Hause
- Nach einer professionellen Zahnreinigung

KONTRAINDIKATIONEN
Verwenden Sie Cavex ExSense nicht, wenn Sie eine Allergie gegen Minze oder einen der anderen Inhaltsstoffe haben.

VORGEHEN VOR VERWENDUNG
Reinigen Sie die Zähne vorher durch Zähneputzen und Verwendung von Zahnseide.

ANWENDUNG

OHNE SCHIENE:
Waschen Sie Ihre Hände gründlich mit Wasser und Seife. Tragen Sie eine kleine Menge Cavex ExSense auf einen sauberen Finger auf und verteilen Sie das Gel über die oberen und unteren Zähne. Lassen Sie das Gel 10 Minuten einwirken. Spucken Sie überschüssiges Gel aus, aber spülen Sie den Mund nicht nach.

MIT SCHIENE:
Verteilen Sie eine kleine Menge Cavex ExSense gleichmäßig in der Schiene. Setzen Sie die Schiene in den Mund ein und bewegen Sie sie vorsichtig von links nach rechts, so dass sich das Gel gut auf den Zähnen verteilt. Vorsichtig auf die Schiene beißen und das Gel 10 Minuten lang einwirken lassen. Die Schiene aus dem Mund nehmen und überschüssiges Gel ausspucken, aber den Mund nicht mit Wasser ausspülen. Die Schiene mit kaltem Wasser abspülen.

- Die Kappe der Tube immer sofort nach dem Gebrauch wieder feststrehen.
- Für optimale Ergebnisse: Nach der Behandlung mindestens 30 Minuten lang nichts essen oder trinken.
- Verwenden Sie das Produkt mindestens 10 Tage lang täglich oder befolgen Sie die Anweisungen Ihres Dentalhygienikers.

WARNUNGEN & ERSTE-HILFE-ANWEISUNGEN
Bei Berührung mit den Augen gründlich mit viel Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen. Verwenden Sie das Produkt nach dem Verfallsdatum nicht mehr.

LAGERHINWEIS
An einem kühlen, trockenen (frostfreien) Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung, lagern.

F Mode d'emploi

Cavex ExSense prévient et réduit à la fois la sensibilité dentaire. Son efficacité est prouvée scientifiquement.

DESCRIPTION
Cavex ExSense est un gel à base d'eau dont les principes actifs contre la sensibilité dentaire sont l'hydroxyapatite et le nitrate de potassium. Son arôme de menthe lui donne un goût agréable. Cavex ExSense remineralise et renforce la dentition, réduit considérablement la sensibilité et renforce également la blancheur.

CONDITIONNEMENT
Tube de 42 ml / 50 grammes (pour l'équivalent d'environ 20 traitements).

COMPOSITION
Principes actifs : hydroxyapatite 2 %, nitrate de potassium 0,1 %

INDICATIONS D'UTILISATION
- Prévention et réduction de la sensibilité.
- Après le blanchiment des dents au cabinet dentaire et/ou à domicile.
- Après un nettoyage professionnel de la dentition.

CONTRE-INDICATIONS
Ne pas utiliser Cavex ExSense en cas d'allergie à la menthe ou à l'un des autres ingrédients.

PROCÉDURE D'UTILISATION
Nettoyer préalablement les dents par brossage et au moyen d'un fil dentaire.

APPLICATION

SANS GOUTTIÈRE :
Lavez-vous les mains soigneusement avec de l'eau et du savon. Appliquez une petite quantité de Cavex ExSense sur un doigt propre et appliquez le gel sur les dents supérieures et inférieures. Laissez agir le gel pendant 10 minutes. Crachez tout excédent de gel mais ne vous rincez pas la bouche.

AVEC GOUTTIÈRE :
Appliquez une fine ligne de Cavex ExSense tout le long de la gouttière. Placez la gouttière dans la bouche et déplacez-la doucement de gauche à droite pour bien répartir le gel sur les dents. Mordez ensuite prudemment sur la gouttière et laissez agir le gel pendant 10 minutes. Retirez la gouttière et crachez tout excédent de gel, mais ne vous rinsez pas la bouche à l'eau. Rincez la gouttière à l'eau froide.

- Après utilisation, remettez directement le bouchon en place sur le tube.
- Pour un résultat optimal : s'abstenir de manger et boire pendant au moins 30 minutes après le traitement.
- Utilisez le produit tous les jours pendant au moins 10 jours, ou suivez les instructions de votre spécialiste de soins dentaires.

AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS DE PREMIERS SECOURS
En cas de contact avec les yeux : rincer abondamment à l'eau et obtenir une assistance médicale. Ne pas utiliser le produit au-delà de la date limite d'utilisation

CONSEILS DE CONSERVATION
Conserver dans un endroit frais et sec (à l'abri du gel) et à l'abri des rayons directs du soleil.

CONSERVAZIONE
Conservare in un luogo fresco e asciutto (al riparo dal gelo), al riparo dalla luce diretta del sole.

I Istruzioni per l'uso

ExSense di Cavex riduce e previene la sensibilità dei denti. La sua efficacia è stata scientificamente provata.

CONFEZIONE
ExSense di Cavex è un gel a base d'acqua con principi attivi contro la sensibilità dei denti: idrossiapatite e nitrato di potassio. L'aroma di menta conferisce un gusto piacevole. ExSense di Cavex rimineralizza i denti, rendendoli più forti, riducendone notevolmente la sensibilità e migliorandone il biancore.

CONDITIONNEMENT
Tubetto da 42 ml / 50 grammi (sufficiente per circa 20 trattamenti).

COMPOSIZIONE
Componenti attivi: idrossiapatite 2%, nitrato di potassio 0,1%.

INDICAZIONI PER L'USO
- Per prevenire e ridurre la sensibilità.
- Dopo lo sbiancamento dei denti nell'ambulatorio dentistico e/o a domicilio.
- Dopo la pulizia professionale dei denti.

CONTROINDICAZIONI
Non utilizzare ExSense di Cavex in caso di ipersensibilità alla menta o a uno degli altri componenti.

PROCEDURA PER L'USO
Preparare e puline i denti lavandoli e passando il filo interdentale.

APPLICAZIONE

SENZA PORTAIMPRONTA:
Lavarsi accuratamente le mani con acqua e sapone. Applicare una piccola quantità di ExSense di Cavex su un dito pulito e distribuire il gel tra i denti superiori e inferiori. Lasciare agire il gel per 10 minuti. Sputare l'eventuale gel in eccesso, ma non sciacquare la bocca.

CON PORTAIMPRONTA
Applicare una piccola quantità di ExSense di Cavex su tutto il portaimpronta. Posizionare il portaimpronta nella bocca e muoverlo delicatamente da sinistra a destra, in modo che il gel si stenda bene sui denti. Mordere lentamente il portaimpronta e lasciare agire il gel per 10 minuti. Togliere il portaimpronta, sputare l'eventuale gel in eccesso, ma non sciacquare la bocca. Sciacquare il portaimpronta con acqua fredda.

- Chiudere sempre il tappo del tubetto immediatamente dopo l'uso.
- Per ottenere i migliori risultati: non mangiare né bere per almeno 30 minuti dopo il trattamento.
- Utilizzare il prodotto ogni giorno per almeno 10 giorni, o come indicato dal vostro dentista.

AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI PRIMO SOCCORSO
In caso di contatto con gli occhi: sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico.
Non usare il prodotto dopo la data di scadenza.

CONSERVAZIONE
Conservare in un luogo fresco e asciutto (al riparo dal gelo), al riparo dalla luce diretta del sole.

E Instructions for use

Cavex ExSense reduce y previene la sensibilidad dental. Su eficacia está probada clínicamente.

DESCRIPCIÓN
Cavex ExSense es un gel a base de agua con ingredientes activos contra la sensibilidad dental: hidroxiapatita y nitrato de potasio. El aroma a menta da un sabor agradable. Cavex ExSense remineraliza los dientes, hacéndolos más fuertes, reduce significativamente la sensibilidad e intensifica la blancura de los dientes.

PRESENTACIÓN
Tubo de 42ml / 50 gramos (suficiente para unos 20 tratamientos).

COMPOSICIÓN
Ingredientes principales: Hidroxiapatita 2 %, nitrato de potasio 0,1 %.

INDICACIONES DE USO
- Prevensión y reducción de la sensibilidad dental.
- Después del blanqueamiento de los dientes en la clínica dental y/o en el hogar.
- Después de una limpieza profesional de los dientes.

CONTRAINDICACIONES
No utilizar en caso de alergia à menta ou aos outros componentes.

PROCEDIMENTO PARA UTILIZAÇÃO
Antes de utilizar, limpar os dentes escovando-os e utilizando fio dental.

APLICAÇÃO

SEM MOLDEIRA:
Lavar as mãos cuidadosamente com água e sabão. Colocar uma pequena quantidade de ExSense sobre o dedo limpo e aplicar nos dentes superiores e inferiores. Deixar agir durante 10 minutos. Cuspir o gel em excesso mas não enxaguar a boca com água em seguida.

COM MOLDEIRA:
Colocar uma pequena quantidade de Cavex ExSense sobre toda a moldeira. Colocar a moldeira na boca e deslocar um pouco da esquerda para a direita para espalhar o gel pelos dentes. Morder suavemente a moldeira e deixar o gel atuar durante 10 minutos. Retirar a moldeira e cuspir o gel em excesso mas não enxaguar a boca com água em seguida. Lavar em seguida a moldeira com água fria.

- Fechar sempre o tubo com a tampa imediatamente após a utilização.
- Para obter os melhores resultados, não beber nem comer durante pelo menos 30 minutos após a aplicação.
- Usar Cavex ExSense uma vez por dia durante um mínimo de 10 dias ou de acordo com as instruções do seu dentista.

AVISOS E INSTRUÇÕES DE PRIMEIROS SOCORROS
Em caso de contacto com os olhos, lavar abundantemente com água e consultar um médico.
Não usar o produto após o prazo de validade.

CONDIÇÃO DE ARMAZENAGEM
Armazenar em local fresco, seco (sem gelo) e protegido da luz solar direta.

CONSEJOS DE ALMACENAMIENTO
Almacenar en un lugar fresco, seco (libre de heladas) y protegido de la luz directa del sol.

P Instruções de utilização

Cavex ExSense reduz e previne a sensibilidade dentária com eficácia clinicamente comprovada.

DESCRIÇÃO
Cavex ExSense é um gel à base de água com ingredientes ativos contra a sensibilidade dentária, hidroxiapatita e nitrato de potássio. Possui um agradável sabor a menta. Cavex ExSense remineraliza os dentes, tornando-os mais fortes e mais brancos, reduzindo significativamente a sensibilidade.

EMBALAGEM
Tubo 42 ml / 50 grama (suficiente para cerca de 20 utilizações)

COMPOSIÇÃO
Ingredientes: Hidroxiapatit 2%, Nitrato de potássio 0,1%

INDICAÇÕES DE USO
- Redução e prevenção da sensibilidade dentária.
- Após clareamento dentário no consultório e/ou em casa.
- Após a limpeza profissional dos dentes.

CONTRAINDICAÇÕES
Não utilizar em caso de alergia à menta ou aos outros componentes.

PROCEDIMENTO PARA UTILIZAÇÃO
Prethodno čišćenje zubi uz zubnik koncem očistiti zube.

PRIMJENA

BEZ UDLAGE:
Temeljito operite ruke vodom i sapunom. Nanesite malu količinu Cavex ExSense-a na čisti prst i razmažite gel po gornjim i donjim zubima. Pustite da gel djeluje 10 minuta. Isplunite eventualni viišak gela, ali nemojte isprati usta.

SA UDLAGOM:
Nanesite crticu Cavex ExSense po cijelej udlagi. Stavite udlagu u usta i lagano ju pomičite s lijeva na desno tako da se gel dobro raširi po zubima. Zatim lagano zagrizite udlagu i pustite da gel djeluje 10 minuta. Izvadite udlagu, ispljunite eventualni viišak gela, ali nemojte isprati usta vodom. Udlagu isperite hladnom vodom.

- Uvijek zatvarajte tubu čepom odmah nakon upotrebe.
- Za optimalne rezultate: nemojte jesti ili piti najmanje 30 minuta nakon tretmana.
- Koristite proizvod najmanje 10 dana svaki dan ili slijedite upute vašeg stručnjaka za oralnu njegu.

UPOZORENJA I UPUTE ZA PRVU POMOĆ
U slučaju dodira s očima: temeljito isprati s puno vode i potražiti liječničku pomoć.
Ne koristite proizvod nakon isteka roka trajanja.

ŠAVJET ZA ČUVANJE
Čuvajte na hladnom, suhom mjestu zaštićenom od mraza i direktnog sunčevog svjetla.

HR Naputak za uporabu

Cavex ExSense smanjuje i sprječava osjetljivost zuba. Učinkovitost je znanstveno dokazana.

OPIS
Cavex ExSense je gel na vodenoj bazi s aktivnim sastojcima protiv osjetljivosti zuba: hidroksiapatit i kalijev nitrat. Aroma mente daje ugodan okus. Cavex ExSense remineralizira zube, čineći zube jačim, značajno smanjuje osjetljivost i pojačava bjelinu zuba.

AMBALAŽA
Tube 42 ml / 50 grama (dovoljno za cca 20 tretmana).

SASTAV
Glavni sastojci: Hidroksiapatit 2%, Kalijev nitrat 0,1%

INDIKACIJE ZA UPORABU
- Sprječavanje i smanjivanje osjetljivosti.
- Nakon izbjeljivanja zuba u stomatološkoj ordinaciji i/ili kod kuće.
- Nakon profesionalnog čišćenja zubi.

KONTRAINDIKACIJE
Ne koristite Cavex ExSense kod alergije na mentu ili bilo koji od drugih sastojaka.

POSTUPAK ZA UPORABU
Prethodno očistite zube i zubnim koncem očistiti zube.

PRIMJENA

BEZ UDLAGE:
Temeljito operite ruke vodom i sapunom. Nanesite malu količinu Cavex ExSense-a na čisti prst i razmažite gel po gornjim i donjim zubima. Pustite da gel djeluje 10 minuta. Isplunite eventualni viišak gela, ali nemojte isprati usta.

SA UDLAGOM:
Nanesite crticu Cavex ExSense po cijelej udlagi. Stavite udlagu u usta i lagano ju pomičite s lijeva na desno tako da se gel dobro raširi po zubima. Zatim lagano zagrizite udlagu i pustite da gel djeluje 10 minuta. Izvadite udlagu, ispljunite eventualni viišak gela, ali nemojte isprati usta vodom. Udlagu isperite hladnom vodom.

- Uvijek zatvarajte tubu čepom odmah nakon upotrebe.
- Za optimalne rezultate: nemojte jesti ili piti najmanje 30 minuta nakon tretmana.
- Koristite proizvod najmanje 10 dana svaki dan ili slijedite upute vašeg stručnjaka za oralnu njegu.

UPOZORENJA I UPUTE ZA PRVU POMOĆ
U slučaju dodira s očima: temeljito isprati s puno vode i potražiti liječničku pomoć.
Ne koristite proizvod nakon isteka roka trajanja.

ŠAVJET ZA ČUVANJE
Čuvajte na hladnom, suhom mjestu zaštićenom od mraza i direktnog sunčevog svjetla.

GR Οδηγίες χρήσης

Το Cavex ExSense μειώνει και προλαμβάνει την ευαισθησία στα δόντια. Η αποτελεσματικότητα του έχει αποδειχθεί επιστημονικά.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
Το Cavex ExSense είναι ένα τζέλ με βάση το νερό με ενεργά συστατικά που καταπολαμβάνουν την ευαισθησία στα δόντια, την υδροξυαπατίτη και το νιτρικό κάλιο. Το άρωμα μέντας προσφέρει μια ευχάριστη γεύση. Το Cavex ExSense επαναμineralώνει την οδοντοστοιχία και έτσι η οδοντοστοιχία γίνεται πιο δυνατή, η ευαισθησία μειώνεται σημαντικά και η λευκότητα στα δόντια γίνεται πιο έντονη.

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ
Σωλήνάριο 42 ml / 50 γραμμ. (αρκετό για περίπου 20 εφαρμογές).

ΣΥΝΘΕΣΗ
Κύρια συστατικά: υδροξυαπατίτης 2%, νιτρικό κάλιο 0,1%

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ
- Προλαμβάνει και μειώνει την ευαισθησία.
- Μετά τη λεύκανση των δοντιών σε οδοντιατρεία ή/και στο σπίτι.
- Μετά από επαγγελματικό καθαρισμό της οδοντοστοιχίας.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ
Μην χρησιμοποιήστε το Cavex ExSense σε περίπτωση αλλεργίας στην μέντα ή σε ένα από τα λοιπά συστατικά.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ
Καθαρίστε τα δόντια βουρτζίζοντας τα και χρησιμοποιώντας οδοντικό νήμα.

ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ

ΧΩΡΙΣ ΔΙΣΚΑΡΙΟ:
Πλύνετε σχολαστικά τα χέρια σας με νερό και σαπούνι. Βάλετε μια μικρή ποσότητα Cavex ExSense σε καθαρό δάχτυλο και απλώστε το τζέλ στα πάνω και κάτω δόντια. Αφήστε το τζέλ να δράσει για 10 λεπτά. Μπορείτε να φτύσετε είδη υπάρχει περιττό τζέλ, αλλά μην ξεπλένετε το στόμα σας μετά.

ΜΕ ΔΙΣΚΑΡΙΟ:
Απλώστε μια ποσότητα Cavex ExSense κατά μήκος του δίσκου. Τοποθετήστε το δίσκο στο στόμα και κινήστε το απαλά προς τα δεξιά και τα αριστερά, έτσι ώστε το τζέλ να απλωθεί καλά στα δόντια. Δαγκώστε στη συνέχεια προσεκτικά το δίσκο και αφήστε το τζέλ να δράσει για 10 λεπτά. Αφαιρέστε το δίσκο/κο και φτύστε τυχόν επιπλέον τζέλ, αλλά μην ξεπλύνετε το στόμα μετά. Ξεπλύνετε το δίσκο/κο με κρύο νερό.

- Βιδώστε το πώμα στο σωλήνάριο αμέσως μετά την χρήση.
- Για καλύτερα δυνατά αποτελέσματα: μη τρώτε ή πιείτε για τουλάχιστον 30 λεπτά μετά τη διαδικασία.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν για τουλάχιστον 10 ημέρες καθημερινά, ή ακολουθήστε τις οδηγίες του ειδικού σε θέματα στοματικής φροντίδας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ & ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΩΤΩΝ ΒΟΗΘΕΙΩΝ
Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια: ξεπλύνετε με πολύ νερό και συμβουλευθείτε ιατρό. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν μετά την ημερομηνία λήξης.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΦΥΛΑΞΗΣ
Φυλάξτε σε ένα δροσερό, ξηρό (χωρίς υγρασία) χώρο ο οποίος είναι προφυλαγμένο από το άμεσο ηλιακό φώς.

Your impression is our specialty
Geproduceerd in Nederland

Onze adviezen met betrekking tot de technische toepassing in woord, geschrift of door middel van proeven worden naar beste weten verstrekt, doch gelden slechts als vrijblijvende aanwijzingen, ook ten aanzien van eventuele beschermende rechten van derden. Zij ontslaan u niet van de verplichting, de door ons geleverde producten op hun geschiktheid voor de beoogde procedés en doeleinden te controleren. Toepassing, gebruik en verwerking van de producten vinden plaats buiten onze controlemogelijkheden. Zij vallen derhalve onder uw eigen verantwoordelijkheid. In geval van enige aansprakelijkheid blijft deze, voor alle schadegevallen, beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte goederen. Vanzelfsprekend garanderen wij de goede kwaliteit van onze producten, e.e.a. volgens de in onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden genoemde maatstaven.

Your impression is our specialty
Made in The Netherlands

Our technical advice, whether verbal, in writing or by way of trials, is given in good faith but without warranty, and this also applies where proprietary rights of third parties are involved. It does not release you from the obligation to test the products supplied by us as to their suitability for the intended processes and uses.
The application, use and processing of the products are beyond our control and therefore entirely your own responsibility. Should, in spite of this liability be established for any damage, it will be limited to the value of the goods delivered by us and used by you. We will, of course, provide consistent quality of our products within the scope of our General Conditions of Sale and Delivery.

Your impression is our specialty
Hergestellt in den Niederlanden

Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort, Schrift und durch Versuche erfolgt nach bestem Wissen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis, auch in Bezug auf etwaige Schutzrechte Dritter. Sie entbinden Sie nicht von der Pflicht, die von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke zu prüfen. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte erfolgen außerhalb unserer Kontrolle. Dies liegt daher in Ihrer eigenen Verantwortung. Im Falle einer Haftung ist diese auf den Wert der von uns gelieferten und von Ihnen verwendeten Waren beschränkt. Selbstverständlich garantieren wir die gute Qualität unserer Produkte gemäß den in unseren allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen genannten Standards.

Your impression is our specialty
Fabriqué aux Pays-Bas

Nos conseils oraux, écrits ou pratiques sont formulés avec le plus grand soin, cependant il s'agit uniquement d'indications facultatives, notamment au regard d'éventuels droits protecteurs de tiers. Ils ne vous dégagent pas de l'obligation de contrôler le caractère approprié des produits livrés par nous au regard des finalités et procédés envisagés. L'application, l'utilisation et le traitement des produits échappent à nos possibilités de contrôle. Ils relèvent donc de votre responsabilité. En cas de responsabilité, celle-ci se limite, pour tous dommages, à la valeur des produits livrés par nous et utilisés par vous. Nous garantissons bien évidemment la qualité de nos produits, selon les critères mentionnés dans nos conditions générales de vente et de livraison.

Your impression is our specialty
Prodotto nei Paesi Bassi

I nostri consigli per quanto riguarda l'applicazione tecnica a parole, per iscritto o tramite prove sono forniti al meglio delle nostre conoscenze, ma valgono solo come istruzioni non vincolanti, anche per quanto riguarda eventuali diritti di protezione di terzi. Queste istruzioni non vi esonerano dall'obbligo di verificare l'idoneità dei prodotti da noi forniti per i processi e gli scopi previsti. L'applicazione, l'utilizzo e la lavorazione dei prodotti avvengono al di fuori del nostro controllo. Rientrano quindi nella vostra responsabilità. In caso di responsabilità, essa sarà limitata, per tutti i casi, al valore della merce da noi fornita e da voi utilizzata. Garantiamo naturalmente la buona qualità dei nostri prodotti, in conformità con gli standard menzionati nelle nostre Condizioni Generali di Vendita e Consegna.

Your impression is our specialty
Fabricado en los Países Bajos

Nuestra asesoría técnica, bien sea verbal, escrita o mediante ensayos es proporcionada de buena fe, pero sin garantías, incluso con respecto a eventuales derechos de protección de terceros. No le exoneran de comprobar la idoneidad de los productos suministrados por nosotros para los procedimientos y fines pretendidos. La aplicación, el uso y la manipulación de los productos están más allá de nuestras posibilidades de control, siendo por tanto responsabilidad exclusiva del usuario. Si, a pesar de ello, entrase en consideración una responsabilidad por algún daño, esta se limitaría solo al valor de las mercancías suministradas por nosotros y empleadas por usted. Naturalmente, garantizamos la impecable calidad de nuestros productos de acuerdo a nuestras condiciones de venta y suministro.

Your impression is our specialty
Proizvedeno u Nizozemskoj

Naši tehnički savjet, bilo usmeno, pismeno ili putem pokusa, dajemo u dobroj vjeri, ali bez
jamstva; a to se također odnosi i na slučajeve koji uključuju vlasnička prava trećih strana. To
vas ne oslobađa obveze provjere proizvoda koje vam isporučujemo na njihovu prikladnost za predviđene primjene i svrhe. Primjena, uporaba i obrada proizvoda odvijaju se izvan naših mogućnosti kontrole, stoga potpadaju pod vašu odgovornost. Ako se upkos ove odgovornosti, utvrdi bilo kakva šteta, ona će biti ograničena na vrijednost isporučene i korištene robe. Naravno jamčimo dobru kvalitetu naših proizvoda u skladu standardima navedenim u našim Općim uvjetima prodaje i isporuke..

Your impression is our specialty
Παράγεται στης Κάτω Χώρες

Οι τεχνικές μας συμβουλές σε προφορικό και γραπτό λόγο ή δία μέσου δοκιμών, παρέχονται καλόπιστα, αλλά δεν είναι δεσμευτικές και αυτό ισχύει και ως προς τα δικαιώματα προστασίας τρίτων. Δεν σας απαλλάσσει από την υποχρέωση να ελέγξετε τα προϊόντα τα οποία σας παρέχουμε, σχετικά με την καταλληλότητα τους για τις διαδικασίες και τους σκοπούς για τους οποίους προορίζονται. Εφαρμογή, χρήση και επεξεργασία των προϊόντων πραγματοποιούνται έξω από το πεδίο ελέγχου μας. Γι' αυτο λόγο αυτόν η ευθύνη είναι δική σας. Σε περίπτωση οποιασδήποτε απαίτησης, για όλες τις απαιτήσεις, αυτή περιορίζεται έως την αξία των αγαθών που σας έχουμε παρέχει και έχετε χρησιμοποιήσει. Εξυπακούεται ότι εγγυούμαστε την καλή ποιότητα των προϊόντων μας, όπως προβλέπεται από τα γενικά κριτήρια των γενικών όρων και προϋποθέσεων μας.

CAVEX EXSENSE
TOOTH CONDITIONER

INSTRUCTIONS FOR USE

(TR) Kullanım kılavuzu

Cavex ExSense diş hassasiyetini azaltır ve önler. Etkinliği bilimsel olarak ispat etmiştir.

TANIM
Cavex ExSense diş hassasiyetine karşı, hidroksi apatit ve potasyum nitrat adlı etkin madde içeren su bazlı bir jeldir. Name aroması şekliinde hoş bir tat verir. Cavex ExSense dişleri tekrar mineralleştirir ve böylece daha güçlü kılar; hassasiyeti olduqça azaltır ve dişlerin beyazlığını artırır.

AMBALAJ
Tüp 42 ml / 50 gram (yaklaşık 20 adet uygulama için yeterlidir).

OLUŞUM
Ana maddeler: hidroksi apatit 2%, potasyum nitrat %0,1

KULLANIM İÇİN ENDİKASYONLAR
- Hassasiyetin önlenmesi ve azaltılması.
- Diş hekimliğinde velveya evde dişlerin beyazatlılmasından sonra.
- Dişlerinizin profesyonel temizlik işleminden sonra.

KONTRAENDİKASYONLAR
Naneye veya içindeki diğer maddelere karşı alerjiniz olduğunda Cavex ExSense kullanmayın.

KULLANIM İÇİN PROSEDÜR
Dişleri fırçalayarak ve diş ipi kullanarak önden temizleyin.

UYGULAMA

KİŞİSEL ÖLÇÜ KAŞIĞI OLMADAN:
Ellerinizi su ve sabunla iyice yıkayınız. Temiz bir parmağınıza az bir miktar Cavex ExSense yerleştiriniz ve jeli üst ve alt dişlerinizin üzerinde paylaştırınız. Jelin 10 dakika sürreyle etkisini bekleyin. Olası fazlalık jeli tükürerek atın ancak ağzınızı suyla çalkalamayın.

KİŞİSEL ÖLÇÜ KAŞIĞI İLE:
Tüm ölçü kaşığına az miktarda Cavex ExSense sürünüz. Kaşığı ağzınıza yerleştiriniz ve burnu yavaşça soldan sağa hareket ettiriniz, böylece jel dişlere iyice dağılımış olur. Ondan sonra dikkatli olarak kaşığı ısırın ve jelin 10 dakika sürreyle etkisini bekleyin. Kaşığı çıkarın ve olası fazlalık jeli tükürerek atın ancak ağzınızı suyla çalkalamayın. Kaşığı soğuk suyla çalıştırın.

- Kullandıktan hemen sonra kaşığı döndürerek tüpü kapatın.
- En iyi sonuç için uygulamadan sonra en az 30 dakika hiçbir şey yemeyin veya içmeyin.
- Ürünü en az 10 gün boyunca her gün kullanın veya ağız bakım uzmanınızın talimatlarına uyunuz.

UYARILAR & İLK YARDIM TALİMATI
Gözle temas halinde: bolca suyla durulayın ve sağlık yardımı isteyin.
Son kullanım tarihi geçmiş ürünü kullanmayın.

SAKLAMA TAVSİYESİ
Serin ve kuru bir yerde (donmadan) saklayın ve direkt güneş ışığından koruyun.

CAVEX EXSENSE
TOOTH CONDITIONER

INSTRUCTIONS FOR USE

(H) Használati utasítás

A Cavex ExSense csökkenti és megelőzi a fogérzékenységet. Hatékonysága tudományosan bizonyított.

LEÍRÁS
A Cavex ExSense vízalapú gél, amelynek aktív összetevői, a hidroxiapatit és a káliumnitrát, a fogérzékenység ellen hatnak. A mentaízesítés kellemes ízt ad. A Cavex ExSense dőlőtő az ásványi anyagokat a fogakban, így erősíti a fogazatot, jelentős mértékben csökkenti az érzékenységet, és hozzájárul a fogak fehérségéhez.

CSOMAGOLÁS
Tubus 42 ml / 50 g (20 kezelésre elegendő).

ÖSSZETÉTEL
Fő összetevők: hidroxiapatit 2%, káliumnitrát 0,1%

HASZNÁLATI JAVALLATOK
- Érzékenység megelőzése és csökkentése.
- Fogászati rendelőben végzett és otthoni fogfehérítés után.
- A fogak szakember által történt tisztítása után.

ELLENJAVALLATOK
Ne használja a Cavex ExSense-t, ha allergiás a mentára vagy valamelyik másik összetevőre.

HASZNÁLATI ELJÁRÁS
Használat előtt mosson fogat és használjon fogselymet.

ALKALMAZÁS

TÁLCA NÉLKÜL:
Mosson alapossan kezet szappannal. A tiszta ujjára vigyen fel egy kis mennyiségű Cavex ExSense-t, és a gélt ossza el a felső és alsó fogsoron. Hagyja 10 percig hatni. Ha túl sok a gél, a fölösleges mennyiséget köpje ki, de ne öblítse ki a száját.

TÁLCÁVAL:
Vigyen fel egy csík Cavex ExSense-t az egész tálcára. Helyezze be a tálcát a szájába, és mozgassa lassan jobbra-balra, hogy a gél egyenletesen szétosztholjon a fogakon. Ezután óvatosan harapjon rá a tálcára és hagyja 10 percig hatni a gélt. Távolítsa el a tálcát, ha túl sok a gél, a fölösleges mennyiséget köpje ki, de ne öblítse ki a száját.

- Használat után azonnal csavarja rá a kupakot a tubusra.
- Optimális eredmény eléréséhez: a kezelés után legalább 30 percig nem szabad sem enni, sem inni.
- Használja a terméket legalább 10 napon keresztül naponta, vagy kövesse a szájspecialista utasításait.

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ELSŐSEGÉLYRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK
Ha a gél a szemébe kerül, bő vízzel alaposan öblítse ki, és forduljon orvoshoz.
A lejárati dátum után ne használja a terméket.

TÁROLÁSRA VONATKOZÓ TANÁCS
Hűvös, száraz (fagymentes) helyen, közvetlen napfénytől védve tartandó.

CAVEX EXSENSE
TOOTH CONDITIONER

INSTRUCTIONS FOR USE

(PL) Instrukcja

Cavex ExSense zmniejsza nadwrażliwość zębów i zapobiega jej występowaniu. Skuteczność została wykazana w sposób naukowy.

OPIS
Cavex ExSense to żel na bazie wody o zapachu mięty i zawierający aktywne składniki przeciwdziałające nadwrażliwości zębów: hydroksyapatyt i azotan potasu. Mięta zapewnia przyjemny smak. Cavex ExSense remineralizuje zęby, dzięki czemu szkliwo staje się silniejsze, nadwrażliwość znacznie się zmniejsza, natomiast bel zębów zostaje wzmocniona.

OPAKOWANIE
Tubka 42 ml / 50 gramów (wystarczająca na około 20 zastosowań).

SKŁAD
Główne składniki: hydroksyapatyt 2%, azotan potasu 0,1%

WSKAZANIA DO STOSOWANIA
- Zapobieganie i zmniejszanie wrażliwości.
- Po wybieleniu zębów w gabinecie dentystycznym albo w domu.
- Po profesjonalnym czyszczeniu uzębienia.

PRZECIWWSKAZANIA
Nie stosować Cavex ExSense w przypadku alergii na miętę albo którys z pozostałych składników.

SPOSÓB POSTĘPOWANIA PRZED UŻYCIEM
Wcześniej przygotować zęby, myjąc je i czyszcząc nicią dentystyczną.

ZASTOSOWANIE

BEZ ŁYŻKI WYCISKOWEJ:
Dokładnie umyć ręce woda i mydłem. Nanieść niewielką ilość Cavex ExSense na czyały palec i rozemrować żel po całej powierzchni górnych i dolnych zębów. Zostawić na 10 minut. Wypluć ewentualny pozostały żel, ale nie przepłukiwać ust wodą.

Z ŁYŻKA WYCISKOWA:
Nanieść pasek Cavex ExSense na całą łyżkę wyciskową. Umieścić łyżkę w ustach i delikatnie poruszać od lewej do prawej strony, aby żel został równomiernie rozłożony na całe zęby. Ostrożnie przygryźć łyżkę i zostawić żel na 10 minut. Wyjąć łyżkę wyciskową, wypluć ewentualny pozostały żel, ale nie przepłukiwać ust wodą. Przemyć łyżkę zimną wodą.

- Zawsze od razu po użyciu zakręcić tubkę.
- Aby osiągnąć optymalne wyniki, przez co najmniej 30 minut po zabiegu nie należy jeść ani pić.
- Używać produktu codziennie przez co najmniej 10 dni albo stosować się do wskazowek dentysty.

OSTRZEŻENIA I ZALECENIA DOTYCZĄCE PIERWSZEJ POMOCY
W przypadku kontaktu z oczami: dokładnie spłukać dużą ilością wody oraz zwrócić się o pomoc medyczną.
Nie należy używać produktu po przekroczeniu daty ważności.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA
Przechowywać w chłodnym, suchym (mrzozoodpornym) miejscu, zabezpieczonym przed bezpośrednim działaniem światła słonecznego.

CAVEX EXSENSE
TOOTH CONDITIONER

INSTRUCTIONS FOR USE

(S) Bruksanvisning

Cavex ExSense minskar och förebygger känsliga tänder. Dess effektivitet har bevisats vetenskapligt.

BESKRIVNING
Cavex ExSense är en gel på vattenbas, med aktiva ingredienser mot känsliga tänder: hydroxiapatit och kaliumnitrat. Mintaromen ger en god smak. Cavex ExSense återmineraliserar tänderna så att de blir starkare, känsligheten minskar avsevärt och tändernas vithet förstärks.

FÖRPACKNING
Tub 42 ml / 50 gram (räcker till cirka 20 behandlingar).

SAMMANSTÄLLNING
Huvudingredienser: hydroxiapatit 2 %, kaliumnitrat 0,1 %

INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING
- Förebygger och minskar känslighet.
- Efter tandblekning på tandvårdsklinik och/eller i hemmet.
- Efter en professionell rengöring av tänderna.

KONTRAINDIKATIONER
Använd inte Cavex ExSense vid allergi mot mynta eller någon av de andra ingredienserna.

INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNINGEN
Rengör tänderna i förväg genom att borsta dem och använda tandtråd.

BEHANDLING

UTAN SKENA:
Tvätta händerna noga med tvål och vatten. Lägg på en liten mängd Cavex ExSense på en ett rent finger och fördela gelen över tänderna i över- och underkäken. Låt gelen verka i 10 minuter. Spotta ut eventuellt överflödigt gel, men skölj inte munnen efter behandlingen.

MED SKENA:
Lägg på ett tunt streck Cavex ExSense i hela skenan. Lägg skenan i munnen och flytta den försiktigt från vänster till höger, så att gelen spridis väl över tänderna. Bit sedan försiktigt i skenan och låt gelen verka i 10 minuter. Ta ut skenan och spotta ut eventuellt överflödigt gel, men skölj inte munnen med vatten. Skölj av skenan med kallt vatten.

- Sätt alltid på locket på tuben så snart du är klar.
- För optimala resultat: undvik att äta eller dricka under minst 30 minuter efter behandlingen.
- Använd produkten dagligen under minst 10 dagar, eller följ din tandhygienists instruktioner.

VARNINGAR & INSTRUKTIONER VID FÖRSTA HJÄLPEN
Vid kontakt med ögonen: skölj ordentligt med mycket vatten och kontakta vården.
Använd inte produkten efter bäst före-datumet.

FÖRVARINGSREKOMMENDATIONER
Förvaras svalt och torrt (frostfritt), skyddat mot direkt solljus.

CAVEX EXSENSE
TOOTH CONDITIONER

INSTRUCTIONS FOR USE

(DK) Brugsanvisning

Cavex ExSense reducerer og forebygger tandfølsomhed. Dens effektivitet er videnskabelig bevist.

BESKRIVELSE
Cavex ExSense er en vandbaseret gel med de aktive ingredienser mod tandfølsomhed: Hydroksylapatit og kaliumnitrat. Myntearomaen giver en behagelig smag. Cavex ExSense remineraliserer tænderne, hvilket gør tænderne stærkere, følsomheden nedsættes betydeligt og tændernes hvidhed bliver stærkere.

EMBALLAGE
Tube 42 ml/50 gram (nok til ca. 20 behandlinger).

INDHOLDSSTOFFER
Hovedingredienser: hydroksyapatit 2%, kaliumnitrat 0,1%

INDIKATIENER FOR ANVENDELSE
- Forebyggelse og nedsættelse af følsomhed.
- Efter blegning af tænderne i en tandlægepraktik og/eller hjemme.
- Efter en professionel tandrensning.

KONTRAINDIKATIONER
Brug ikke Cavex ExSense, hvis du er allergisk overfor mynte eller en af de øvrige ingredienser.

FORBEREDELSE FØR BEHANDLING
Rengør først tænderne ved at pudse dem og bruge tandtråd.

BEHANDLING

UDEN SKINNE:
Vask hænderne grundigt med vand og sæbe. Læg lidt Cavex ExSense på en ren finger, og fordel gelen på tænderne i overmundingen og undermunden. Lad gelen virke i 10 minutter. Spyt eventuelt overskydende gel ud, men skyl ikke efter.

MED SKINNE:
Læg en lyntynd streg Cavex ExSense i hele skinnen. Placér skinnen i munden, og bevæg den roligt fra side til side, så gelen bliver godt spredt ud over tænderne. Bid forsigtigt i skinnen, og lad gelen virke i 10 minutter. Tag skinnen ud, og spyt eventuelt overskydende gel ud, men skyl ikke munden med vand. Skyl skinnen af med koldt vand.

- Sæt altid straks hætten på tuben.
- For at opnå det bedste resultat: Spis og drik ikke i mindst 30 minutter efter behandlingen.
- Brug produktet hver dag i mindst 10 dage, eller følg anbefalingen fra din tandpædiatri.

ADVARSLER OG FØRSTEHJÆLPSINSTRUKTIONER
Ved kontakt med øjnene: Skyl grundigt med rigelig vand og søg medicinsk hjælp.
Brug ikke produktet, efter at holdbarhedsdatoen er overskredet.

OPBEVARING
Opbevares på et køligt, tørt (frostfrit) sted beskyttet mod direkte sollys.

CAVEX EXSENSE
TOOTH CONDITIONER

INSTRUCTIONS FOR USE

(RUS) Инструкция по применению

Гель Cavex ExSense снижает и предотвращает гиперестезию - повышенную чувствительность твердых тканей зубов. Действенность средства научно доказана.

ОПИСАНИЕ
Cavex ExSense - это гель на гидрооснове с активными ингредиентами против гиперестезии - гидроксиапатит и нитрат калия. Мята создает приятный вкус средства. Cavex ExSense повышает прочность эмали за счет стабилизации баланса минералов в ее структуре, значительно уменьшает чувствительность и усиливает белизну.

УПАКОВКА
Тюбик 42 мл / 50 г (достаточно для 20 сеансов).

СОСТАВ
Основные ингредиенты: гидроксиапатит 2% и нитрат калия 0,1%.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ
- Предотвращение и уменьшение гиперстезии.
- После отбеливания зубов в зубоврачебной практике и/или дома.
- После профессиональной чистки полости рта.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ
Использование геля Cavex ExSense не рекомендуется при аллергической реакции на мяту или другие составляющие.

ПОДГОТОВКА К ПРИМЕНЕНИЮ
Почистить зубы щеткой и зубной нитью.

ПРИМЕНЕНИЕ

БЕЗ КАПЫ:
Тщательно помойте руки водой и мылом. Нанесите небольшое количество геля Cavex ExSense на чистый палец и распределите гель по поверхности верхних и нижних зубов. Оставить на 10 минут. Выплюнуть возможный излишек, но не полоскать рот.

С КАПОЙ:
Нанести полоску геля Cavex ExSense по всей длине капы. Поместить капу в рот и слегка подвигать вправо-влево, чтобы хорошо распределить гель по поверхности зубов. Прикусить капу и оставить ее на 10 минут. Вынуть капу и выплюнуть возможный излишек геля, но не полоскать рот водой. Промойте капу холодной водой.

- После использования геля сразу закрыть тюбик крышкой.
- Для оптимального результата: по меньшей мере 30 минут не есть и не пить.
- Применять гель по крайней мере 10 дней ежедневно, или придерживаться указаниям специалиста области гигиены рта.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ПЕРВАЯ ПОМОЩЬ
При попадании в глаза: тщательно прополоскать большим количеством воды и обратиться за медицинской помощью.
Не использовать после истечения срока годности.

МЕТОД ХРАНЕНИЯ
Хранить в прохладном, сухом (выше 0С°) месте, недоступном для прямого попадания солнца.

CAVEX
ZB719.02 02/2021
0197 MD

Cavex Holland BV
Fustweg 5, 2031 CJ Haarlem. The Netherlands
T +31 23 530 77 00, dental@cavex.nl, www.cavex.nl

(CN) 使用說明

Cavex 牙齒抗敏劑能緩減轻和防止牙齿的敏感。其疗效已获得临床验证。

工作原理
Cavex 牙齿抗敏剂 是一种水质凝胶，带有令人愉悦的薄荷香味。它含有羟基磷灰石和硝酸钾 。这两种活性成分能修补牙齿的敏感。本抗敏剂通过使牙齿再矿化而使牙齿更坚固，并大幅降低牙齿的敏感性，从固牙齿的白色。

包装
管装42毫升/ 50克（足以使用20次左右）

构成
主要成分：羟基磷灰石2%，硝酸钾0.1%

适用

- 防止和减少牙齿的敏感（度）
- 在牙医诊所和/或在家漂白牙齿之后
- 在专业的牙齿清洗之后

不适用
对薄荷过敏或对其它成分之一过敏者，不要使用本牙齿抗敏剂。

使用程序
事先清洗牙齿：刷牙并用牙线刮牙缝。

操作

没有模盘：
用水和香皂彻底洗手。把少量的牙齿抗敏剂放在一个干净的手指上，然后用手指把抗敏剂涂抹到所有上牙和下牙的表面。用10分钟时间让抗敏剂起作牙齿上。然后将可能残留的抗敏剂吐出，但是这之后不要漱口。

有模盘：
把少量的牙齿抗敏剂放在整个模盘上，把模盘放入口中，并轻轻地左右移动模盘，这是为了让抗敏剂均匀地分布到牙齿表面。然后小心地咬紧模盘，保持10分钟，让抗敏剂固定在牙齿上。然后取出模盘，将可能残留的抗敏剂吐出，但是不要用水漱口。用凉水冲洗模盘。

- 使用后立即重要？即关好抗敏剂的盖帽。
- 为达到最佳效果：操作后至少30分钟不吃不喝。
- 要每天使用本抗敏剂，至少连续使用10天，或遵照您的牙医指示。

警告与紧急救助
如本品与眼睛接触：用大量的水彻底冲洗，并寻求医疗救助。
不要在超过保质期之后使用本品。

存储建议
存放于凉爽、干燥（无霜冻）处，避免阳光直射。

KOR **사용법**

Cavex ExSense는 치아과민증을 줄이고 예방한다. 그 효능은 과학적으로 검증되었다.

설명
Cavex ExSense는 치아과민증에 효과가 있는 주성분인 수산화인회석과 질산칼륨을 함유한 수용성 겔이다. 박하 향으로 인해 상쾌한 맛이 느껴진다. Cavex ExSense는 치아를 재광화하여치아를 더 단단하게 하고 과민증을 상당히 저감시키은 물론, 치아의 미백효과도 증진시킨다.

포장
42ml 튜브 / 50 그램 (대략 20회 처치용으로 충분)

성분
주성분: 수산화인회석 2%, 질산칼륨 0.1%

사용용도
- 치아과민증 예방 및 저감
- 치과나 가정에서 치아 미백 후
- 전문적 치아세정 후

금기사항
박하나 다른 함유성분에 알레르기 반응을 일으킬 경우 사용하지 않는다.

사전준비
사전에 양치질과 치실 사용해 치아를 세정한다.

제품사용법

트레이를 사용하지 않을 때:
물과 비누를 사용해 꼼꼼하게 손을 씻는다. 소량의 Cavex ExSense 를 깨끗한 손가락 위에 펴서 윗니와 아랫니에 골고루. 10분 동안 겔을 그 상태로 그대로 둔다. 입 안에 잔존하는 겔을 뱉어내되 그러고 나서 입을 헹구지는 않는다.

트레이를 사용할 때:
소량의 Cavex ExSense 를 전체 트레이에 걸쳐 묻힌다. 트레이를 입 안에 넣은 후 잇몸 위에 본포되도록 트레이를 살짝 좌우로 움직인다. 트레이를 살짝 깨물고 10 동안 겔이 묻은 트레이를 그 상태로 그대로 둔다. 트레이를 제거한 후 입 안에 잔존하는 겔을 뱉어내되 그러고 나서 입을 헹구지는 않는다. 트레이를 찬 물로 헹군다.

- 항상 사용 후에는 즉시 튜브 뚜껑을 닫는다.
- 최고 효능을 위한 방법: 겔 사용 후 최소 30분 동안은 식음을 삼가한다.
- 적어도 10일 동안은 Cavex ExSense 를 하루 1회씩 사용하거나 치과의의 지시사항을 따른다.

주의사항 & 응급처치법
겔이 눈에 묻은 경우, 충분한 물로 깨끗이 씻어내고 의료진의 도움을 요청한다.
유효기간이 경과한 제품은 사용하지 않는다.

보관법
직사광선이 들지 않는 서늘하고 건조한 (결빙이 발생하지 않는) 장에 보관한다.

SA **إرشادات استخدام** كافكس بايت اند وايت

الوصف
إن كافيكس اكسنس هو جيل على أساس مائي و هو يحتوي على المكونات النشطة المضادة لحساسية الأسنان: هيدروكسي أباتيت و نترات البوتاسيوم. تعمل رائحة النعناع على إضافة مذاق طيب. يعمل كافكس اكسنس على إعادة تمعدن الأسنان، مما يجعل الأسنان أقوى و يقلل بشكل ملحوظ من الحساسية ويزيد من بياض الأسنان.

التعبئة
أنبوب 42 مل - 50 غم(كافية للإستخدام حوالي 20 مرة للعلاج)

التركيب
المكونات الأساسية: هيدروكسي أباتيت 2% و نترات البوتاسيوم 0.1%

تعليمات الاستعمال
- يمنع الحساسية و يحد منها.
- بعد تبييض الأسنان في عيادة الأسنان وأو المنزل.
- بعد عملية تنظيف عميقة للأسنان.

موانع الإستعمال
- لا يستخدم في حالة وجود حساسية لتفتاح أو أحدى المكونات الأخرى.

إجراءات الإستعمال
قبل بتنظيف الأسنان مسبقا باستخدام الفرشاة و خيط الأسنان.

الإستخدام:

بدون صينية:
اغسل يديك جيدا بالماء و الصابون. ضع كمية قليلة من كافيكس اكسنس على اصبع نظيف وقم بتوزيع الجل على الأسنان العلوية والسفلى. اترك الجل على الأسنان لمدة 10 دقائق. ابصق أي كمية زائدة من الجل من فمك و لكن دون أن تشطف فمك بالماء.

بالصينية:
ضع كمية قليلة من كافيكس اكسنس لجميع الصينية بأكملها. ادخل الصينية في الفم وقم بتحريكها في انحاء الفم اليسار و اليمين، حتى يتم توزيع الجل جيدا على الأسنان. قم بالعض بحرص على الصينية و اترك الجل لمدة 10 دقائق. اخرج الصينية من الفم وابصق أي جل زائد من دون أن تشطف فمك بالماء. اشطف الصينية بالماء البارد.

- اغلق دائما الأنبوب بالغطاء بعد الاستعمال مباشرة.
- للحصول على أفضل النتائج: يرجى عدم تناول الطعام أو الشراب لمدة 30 دقيقة على الأقل بعد الاستعمال.
- استخدم المنتج كل يوم لمدة 10 أيام على الأقل أو حسب تعليمات أخصائي العناية بالأسنان الخاص بك.

التحذيرات و تعليمات الإسعافات الأولية

في حالة ملامسة العين، قم بغسيل العين بكمية كبيرة من الماء و قم باستشارة طبيب.
لا تستخدم المنتج بعد انتهاء تاريخ الصلاحية.

Your impression is our specialty
Hollanda'da üretilmiştir

Sözü, yazılı veya denemeye şeklindeki teknik uygulama tavsiyemiz, iyi niyetle fakat garanti olmaksızın verilir ve bu aynı zamanda üçüncü şahısların mülkiyet haklarının saygı kouru olduğu durumlarda bağlayıcı olmayan talimat olarak da geçerlidir. Bu durum sizi, tarafımızdan tedarik edilen ürünleri amaçlanan işlemlere ve kullanılara uygunluk bakımından kontrol etme yükümlülüğünden kurtarmaz.
Ürünlerin uygulanması, kullanılması ve işlenmesi bizim kontrolümüz dışındadır ve bu nedenle tamamen kendi sorumluluğunuzdadır. Herhangi bir sorumluluk söz konusu olduğunda, herhangi bir zarar tespit edilmesi durumunda; bu zarar tarafımızca teslim edilen ve sizin tarafınızdan kullanılan malların değeriyle sınırlı olacaktır. Ürünlerimizin tutarlı kalitesini Genel Satış ve Teslimat Koşullarımız kapsamında belirtilen ölçütlere göre garanti etmek elbette bize düşer.

Your impression is our specialty
Készült Hollandiában

A technikai alkalmazásra vonatkozó szóbeli, írásbeli, vagy kísérletekre alapuló tanácsainkat a legjobb tudásunknak megfelelően állítjuk össze, de ezek kizárólag tájékoztató jellegű útmutatások, ideértve harmadik fél esetleges hozzáférési jogait is. Ezektől nem szünik meg az Ön kötelezettsége, hogy ellenőrizze az általunk szállított termékek alkalmasságát a szempontból, hogy az a kívánt eljárásokban és a kívánt célra való használatra alkalmas-e. A termék alkalmazása, használata és feldolgozása kívül esik a mi ellenőrzési lehetőségeink körén. Ezekért tehát Ont terheli a felelősség. Bármilyen kárra utaló vonatkozás esetén, minden felelősség az általunk szállított és Ön által használt termékek értékére korlátozódik. Termékeink jó minőségű természetesen szavatoljuk, az Általános értékesítési és szállítási feltételekben szereplő normáknak megfelelően.

Your impression is our specialty
Wyprodukowano w Holandii

Nasze porady dotyczące technicznego zastosowania, wyrażone ustnie, na piśmie albo za pomocą prób są udzielane zgodnie z najlepszą wiedzą. Stanowią jednak wyłącznie zobowiązujące wskazówki, także w odniesieniu do ochrony praw osób trzecich. Nie zwalniają one użytkownika z obowiązku sprawdzenia naszych produktów pod względem przydatności do planowanego wykorzystania. Nie mamy kontroli nad stosowaniem, użyciem i przerobieniem produktów. Odpowiedzialność za to ponosi bowiem użytkownik. W przypadku ustalenia jakiejkolwiek odpowiedzialności z tego tytułu pozostaje ona ograniczona za wszystkie szkody do wartości towarów przez nas dostarczonych i używanych przez użytkownika. Naturalnie zapewniamy wysoką jakość naszych produktów w zakresie przewidzianym w naszych ogólnych zasadach sprzedaży i dostawy.

Your impression is our specialty
Tillverkat i Nederländerna

Våra tekniska rekommendationer, vare sig dessa ges muntligt, skriftligt eller i form av prover, tillhandahålls i god tro, men de ger inga garantier, inte heller vad gäller eventuellt skydd av utomstående rättigheter. De befriar dig inte från skyldigheten att kontrollera att de produkter som vi levererat är lämpliga för dina ändamål och användningar och syften. Vi har ingen möjlighet att kontrollera produkternas tillämpning, användning och behandling. Detta är alltså helt och hållet ditt eget ansvar. Om vi skulle ha något som helst slags ansvar så begränsas detta, för samtliga krav, till värdet på de produkter som vi har levererat och som du har använt. Självfallet garanterar vi att vara produkter håller en god kvalitet, detta i enlighet med de normer som gäller enligt vara allmänna villkor för försäljning och leverans.

Your impression is our specialty
Fremstillet i Holland

Vi giver vores vejledning om anvendelsen, både i ord, på skrift eller i tester i god tro, men den er kun ment som uforpligtende instruktion, også når det gælder eventuel beskyttelse af tredjeparts rettigheder. Den fritager dig ikke fra pligten til at kontrollere, om de produkter, vi har leveret, er egnet til den foreliggende behandling og det tilsigtede formål. Anvendelse, brug og behandling af produkterne finder sted uden for vores kontrolmuligheder. Det sker derfor på dit eget ansvar. I tilfælde af ansvarshjemmel, vil dette for alle krav være begrænset til værdien af de varer, der er leveret af os og brugt af dig. Vi garanterer selvfølgelig, at vores produkter er af god kvalitet i overensstemmelse med de standarder, der er anført i vores generelle salgs- og leveringsbetingelser.

Your impression is our specialty
Производство Нидерландов

Наши устные, письменные рекомендации или рекомендации в ходе испытаний относительно техники применения составлены с надлежащей тщательностью, но не обязывают к определенным, также в отношении защиты возможных прав третьих лиц. Они не снимают с пользователей обязательств контролировать поставленные продукты на предмет пригодности для соответствующего применения и целей. Мы не можем осуществлять контроль за применением, использованием и переработкой данных продуктов. Поэтому все это является ответственностью потребителя. В случае возникновения какой-либо ответственности за все случаи ущерба, ответственность ограничивается стоимостью поставленных нами и используемых потребителем продуктов. Мы, разумеется, гарантируем хорошее качество наших продуктов и, во всяком случае, его соответствие требованиям, сформулированным в наших общих условиях продаж и поставок.

Your impression is our specialty

荷兰制造

我们在技术应用上的指导和建议，无论是以口头的、书面的方式，还是以试验的方式给出的，都是真诚可信的，但是也重保方无一失，这也适用于那些涉及第三方所有权的事例。这并不能解除您的责任，您有责任去调试由我们所提供的产品是否适合您意向中的操作和使用。产品的应用、使用和操作，是我们所不能控制的，因此，完全是你自己的责任。除此之外，万一确认了我们的赔偿责任，赔偿责任仅限于由我们交付，由您使用的那些商品的价值。当然，我们将在我们的“销售与交货的一般条件”的范围内，提供质量始终如一的产品。

Your impression is our specialty

ماركة: كافيكاكا

لأنك تقدم نصائحنا المتعلقة بالإستخدام الفني سواء بشكل شفهي أوكتابي أو من خلال تجارب فإنها لمعرفتك، ولكن يجب اعتبارها و العمل بها كتعليمات غير ملزمة، وكذلك فيما يعلق بأي حقوق وقائية لأطراف ثالثة. إن الأخذ في الحسبان من الإلتزام بفحص هذه المنتجات المقدمة من طلاكما الإستخدام في العمليات و الأغراض المقصودة. يتم تطبيق واستخدام ومعالجة المنتجات خارج امكانيات التحكم الخاصة بنا و بالتالي، فهي تقع تحت مسؤوليتك الخاصة. و في حالة المطالبات، فمسئوليتنا تلك على قيمة البضائع التي قمنا بتوريدها و التي تم إستخدامها من قبلك. وبطبيعة الحال، نحن نضمن الجودة العالية لمنتجاتك؛ وما إلى ذلك وفقا للمعايير المنصوص عليها في الشروط العامة للمبيعات و التسليم الخاصة بنا.